





岸本斉史

Recently, in movies... What?!
Film commentary again?! ...But it's pretty much the only thing I can write about... Sorry. So, back to the story...These days, there are usually three performers per character or role. The first is the billed actor (the star). The second is the stunt man. And then there is the CGI stunt man for particularly dangerous scenes or difficult camera shots. They're very well constructed. At this rate, we may even eventually stop needing real actors...

-Masashi Kishimoto, 2003

Author/artist Masashi Kishimoto was born in 1974 in rural Okayama Prefecture, Japan. After spending time in art college, he won the Hop Step Award for new manga artists with his manga Karakuri (Mechanism). Kishimoto decided to base his next story on traditional Japanese culture. His first version of Naruto, drawn in 1997, was a one-shot story about fox spirits; his final version, which debuted in Weekly Shonen Jump in 1999, quickly became the most popular ninja manga in Japan.



NARUTO VOL. 16 SHONEN JUMP Manga Edition

This manga contains material that was originally published in English in SHONEN JUMP #56-57.

STORY AND ART BY MASASHI KISHIMOTO

Translation & English Adaptation/Mari Morimoto Touch-up Art & Lettering/Inori Fukuda Trant Design/Sean Lee Editor/Joel Enos

NARUTO © 1999 by Masashi Kishimoto. All rights reserved. First published in Japan in 1999 by SHUEISHA Inc., Tokyo. English translation rights arranged by SHUEISHA Inc.

The rights of the author(s) of the work(s) in this publication to be so identified have been asserted in accordance with the Copyright. Designs and Patents Act 1988. A CIP catalogue record for this book is available from the British Library.

Some artwork has been modified from the original japanese edition.

The stories, characters and incidents mentioned in this publication are entirely fictional.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

Printed in the U.S.A.

Published by VIZ Media, LLC P.O. Box 77010 San Francisco, CA 94107

109876

First printing, September 2007 Sixth printing, February 2012





PARENTAL ADVISORY

NARUTO is rated T for Teen and is recommended to oges 13 and up. This volume contains realistic and fantasy violence.

ratings.viz.com



SHONEN JUMP MANGA



STORY AND ART BY
MASASHI KISHIMOTO















Twelve years ago a destructive nine-tailed fox spirit attacked the ninja village of Konohagakure. The Hokage, or village champion, defeated the fox by sealing its soul into the body of a baby boy. Now that boy, Uzumaki Naruto, has grown up to be a ninja-in-training, learning the art of ninjutsu with his teammates Sakura and Sasuke.

Naruto and company take on the Chûnin Selection Exams but suffer a sudden attack from Orochimaru in the Forest of Death. Orochimaru leaves a curse mark on Sasuke's body and vanishes...

During the finals of the Chûnin Exams, Orochimaru, disguised as Kazekage, takes the Hokage hostage and erects a barrier shield. Operation Destroy Konoha is underway! Meanwhile, Naruto and his friends have been chasing after Sasuke and Gaara, who is undergoing a terrifying transformation. Now, to save Sasuke and Sakura, Naruto must face off against this monstrous new version of Gaara.



NARUTO

VOL. 16 €∨L0GY

CONTENTS



NUMBER 136:	THE LAST BLOW!!	7
NUMBER 137:	THE SHINOBI OF KONOHA!!	27
NUMBER 138:	OPERATION DESTROY KONOHA,	
	TERMINATED!!	47
NUMBER 139:	€UL0GY!!	71
NUMBER 140:	CONTACT!!	91
NUMBER 141:	UCHIHA ITACHI!!	111
NUMBER 142:	KAKASHI VS. ITACHI	131
NUMBER 143:	THE FOURTH HOKAGE'S LEGACY!!	151
NUMBER 144:	THE PURSUERS	171







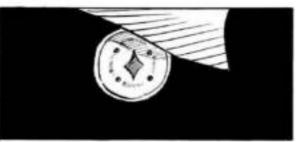






























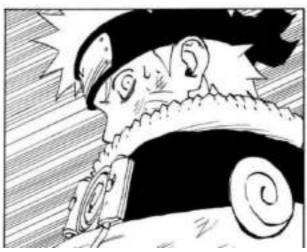






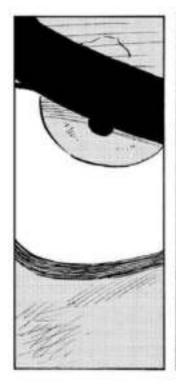








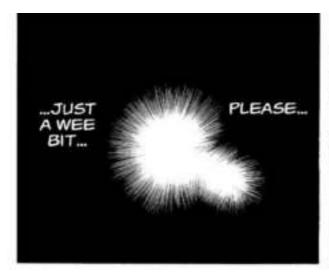








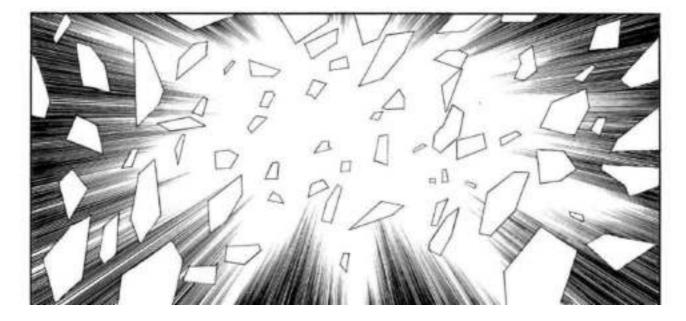
























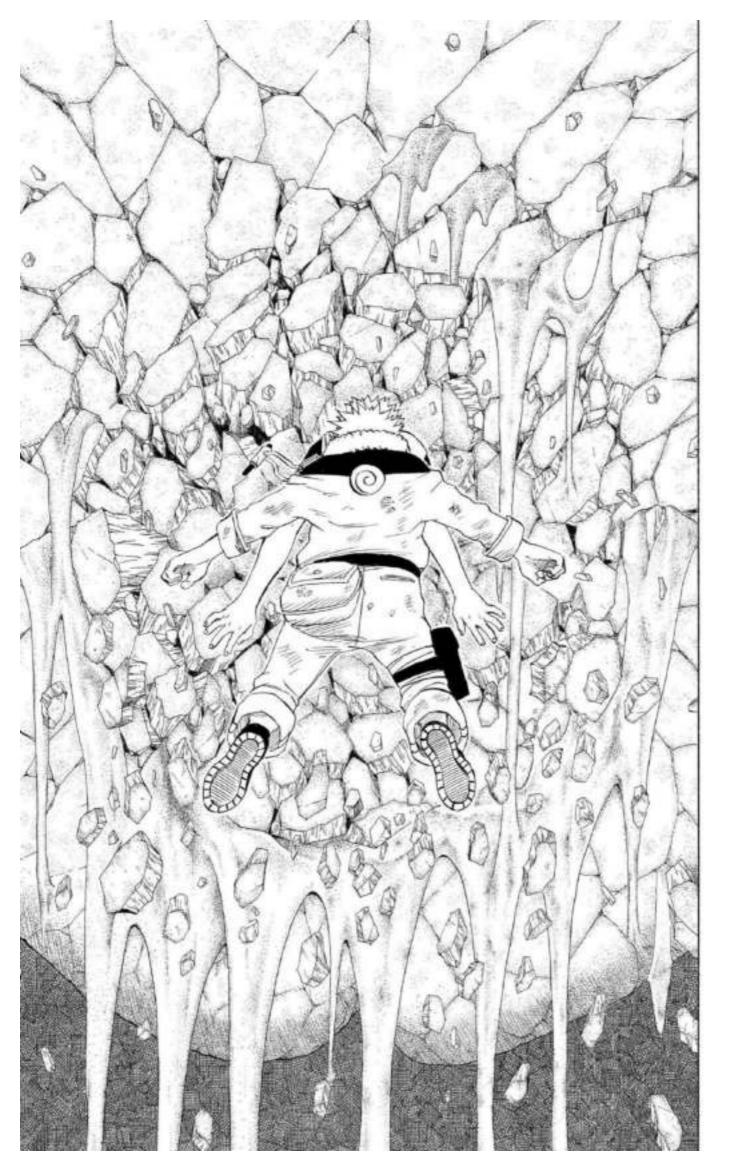


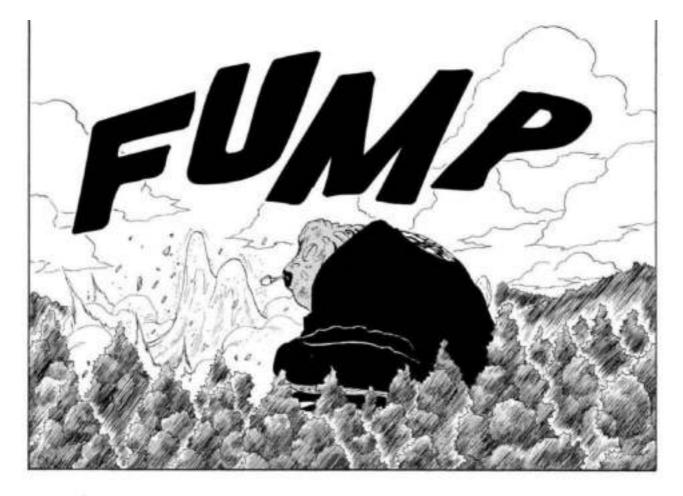






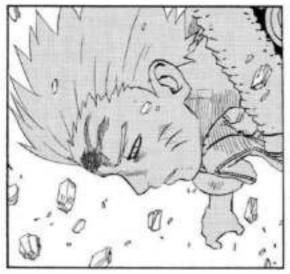














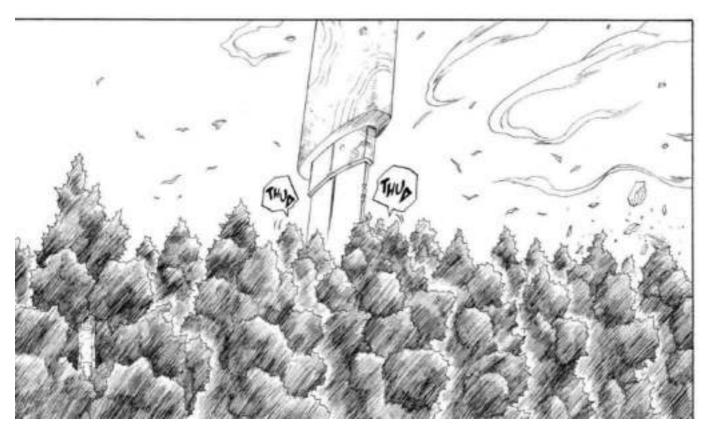










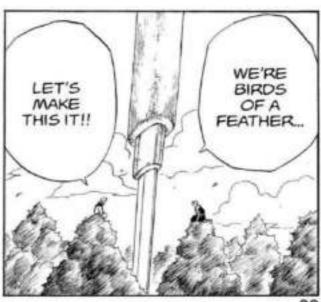


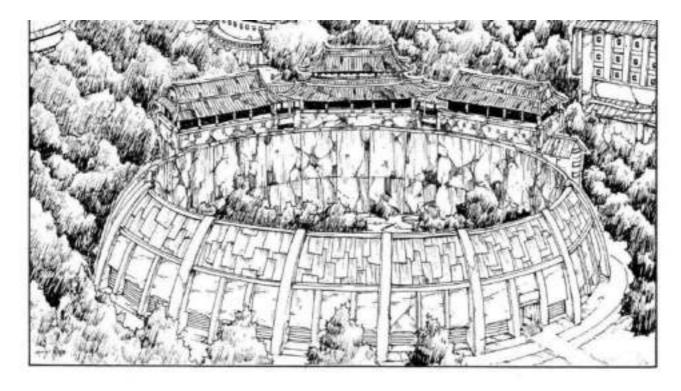










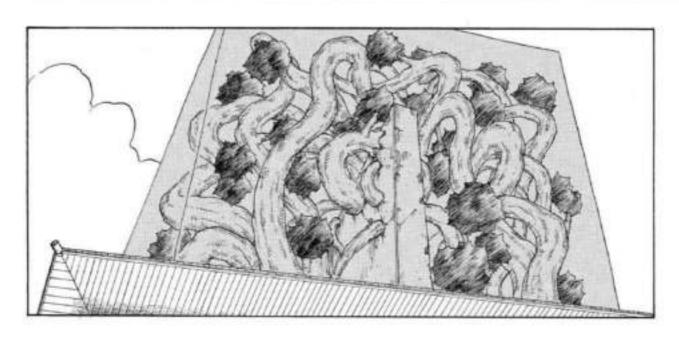






























THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 23

IN MY SECOND YEAR OF COLLEGE, I GOT SERIOUS AND DECIDED TO SUBMIT MANGA FOR REAL, TARGETING SHONEN MAGAZINES. "NOW! WHAT SHALL I DRAW..." I STARTED OFF IN HIGH SPIRITS, BUT THEN IMMEDIATELY RAN INTO A BLOCK. THE STORY I HAD THOUGHT UP HAD TOO MANY PLOT POINTS, AND I COULDN'T FIT EVERYTHING INTO THE PAGE LIMIT. EARLY ON IN ONE'S CAREER, ONE OFTEN BECOMES OVERENTHUSIASTIC AND GREEDY, TRYING TO SQUEEZE ALL OF ONE'S IDEAS INTO A SINGLE PIECE. I WAS LIKE THAT TOO. THE STORY OFTEN BECOMES CLUNKY AND UNWIELDY, AND THERE ARE SO MANY CHARACTERS THAT NO ONE CHARACTER ENDS UP STANDING OUT AS THE MAIN CHARACTER.

THUS! I USED THE PAGE LIMIT AS MY CLEAR-CUT SOLUTION, I SHAVED OFF WHATEVER PLOT POINTS I FELT WERE EXTRANEOUS. AND GOT RID OF A BUNCH OF CHARACTERS, WHEN I FINALLY FELT I COULD TELL THE STORY WITHIN THE PAGE LIMIT, I SAT DOWN AND STARTED DRAWING IN EARNEST, ... HOWEVER, IT'S NOT LIKE THE STORY COULD STAY COMPLETELY THE SAME, SO A FEW MINOR DIFFICULTIES AROSE. ... BUT ... THEY WEREN'T HUGE DIFFICULTIES! JUST THAT PLOT-WISE, I HAD ORIGINALLY WANTED TO TELL THE TALE OF A NATIONAL DILEMMA STARRING A MAIN CHARACTER POSSESSING NATIONAL POWER, WITH GRAND SPECTACLE (!). BUT IN THE END, IT WAS A SMALL-SCALE STORY INVOLVING "SMALL-TOWN FOLK" THAT I SOMEHOW MANAGED TO WORK UP... IT'S LIKE THE FEW MINOR DIFFICULTIES THAT WOULD CROP UP IF ONE FORGED AHEAD AND FILMED A SCI-FI MOVIE EVEN KNOWING ONE WOULDN'T BE GIVEN ANYTHING NEAR AN ADEQUATE BUDGET. THAT'S WHAT'S KNOWN AS 'A NEWCOMER'S COARSENESS SHOW-ING THROUGH HIS INABILITY TO SNUGLY CONTAIN THINGS"!

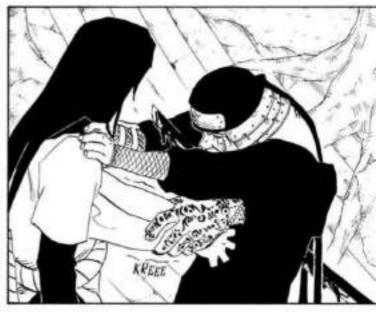
...IN ANY CASE! WHAT I AIMED FOR WAS WEEKLY SHONEN JUMP'S HOP STEP AWARD, WITH ITS PRIZE MONEY OF 500 THOUSAND YEN [ROUGHLY 55000] (TAKE-HOME)... OR RATHER... I WON!!!

THE TITLE OF THAT MANGA WAS "KARAKURI" (MECHANISM). "KARA-KURI" IS A POPULAR NAME FOR A SUPER-STRENGTH ANDROID OR ROBOT. I HAD ALWAYS THOUGHT THAT JAPANESE NAMING SCHEMES WERE COOL, SO I DECIDED I WOULDN'T USE ANY WEIRD WESTERN TERMS OR NAMES. THAT'S WHY I WENT WITH THE JAPANESE "KARA-KURI" INSTEAD OF "CYBORG"! AND IT TURNS OUT THAT THIS STAND-ALONE STORY, "KARAKURI," WOULD GREATLY CHANGE MY DESTINY. BUT OF THAT, THE YOUNG KISHIMOTO WAS STILL UNAWARE.













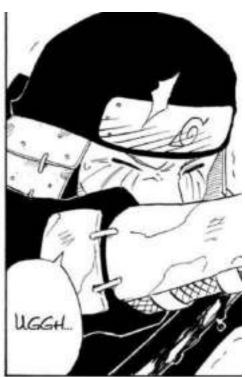






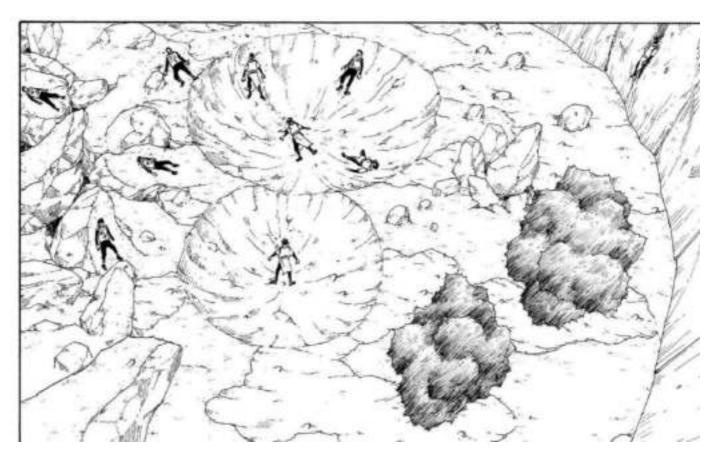












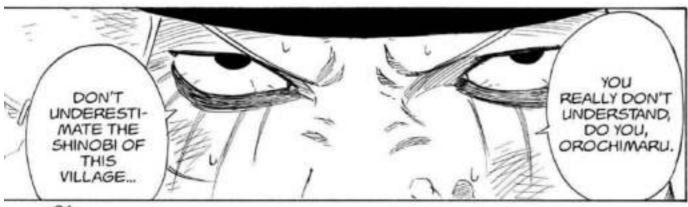


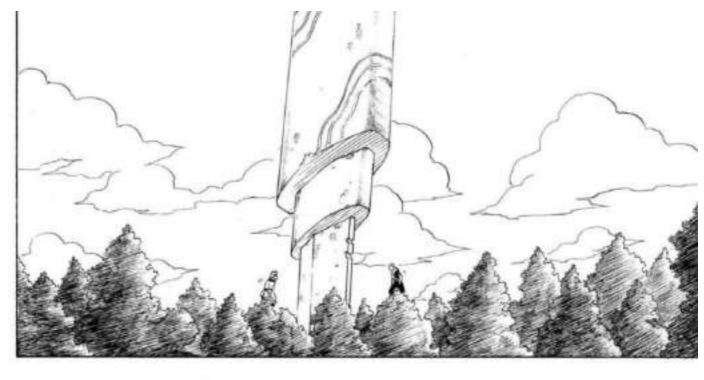




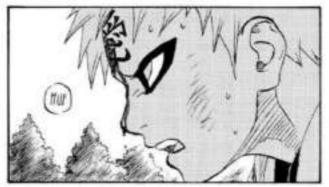






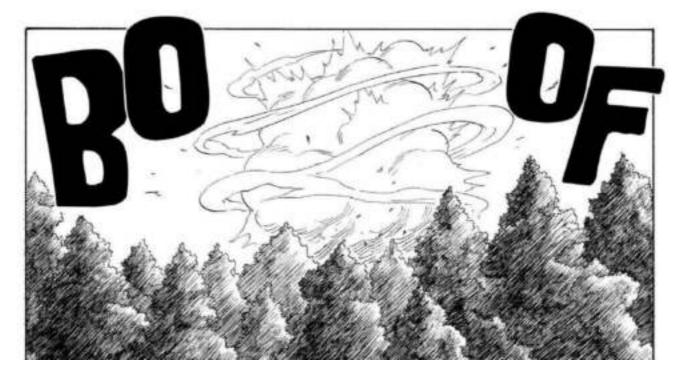








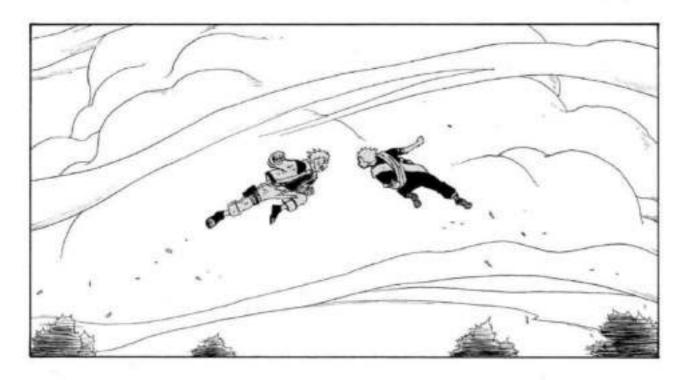


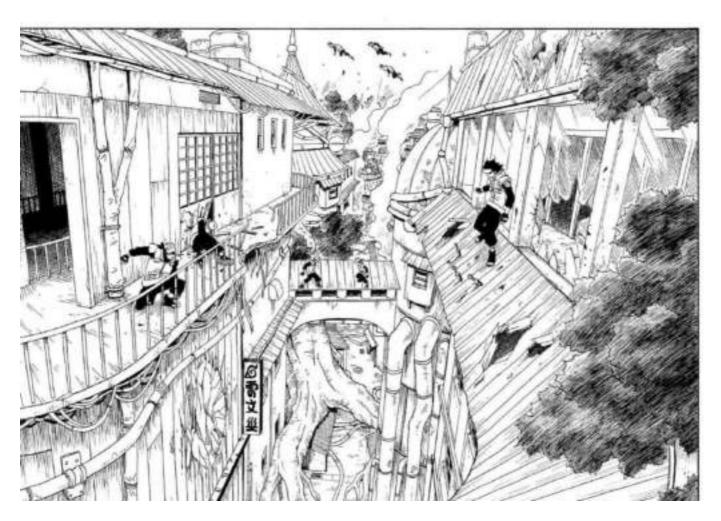




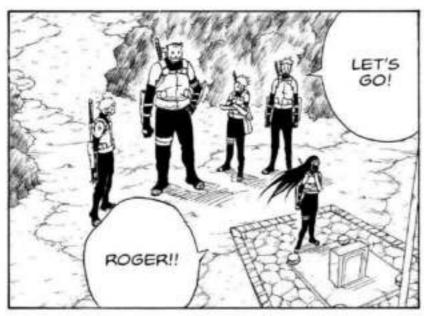






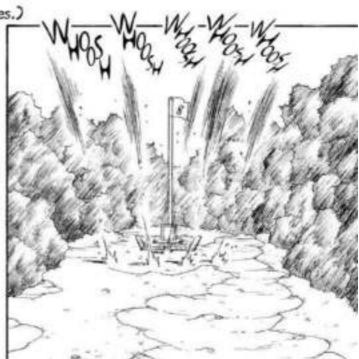




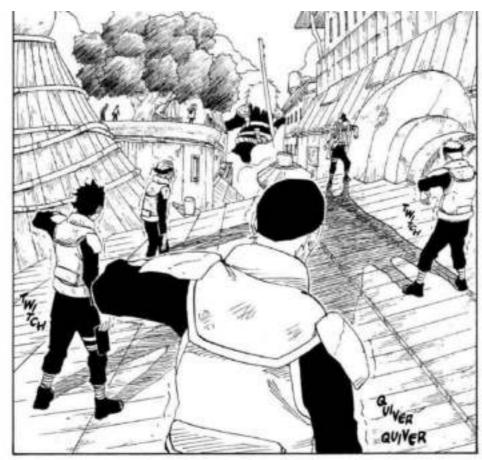














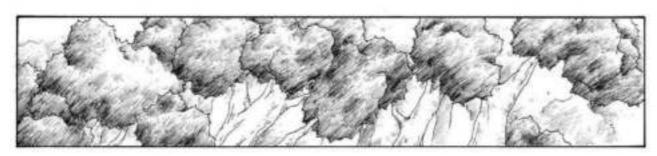






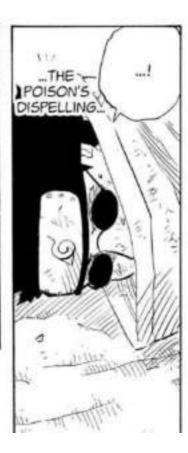


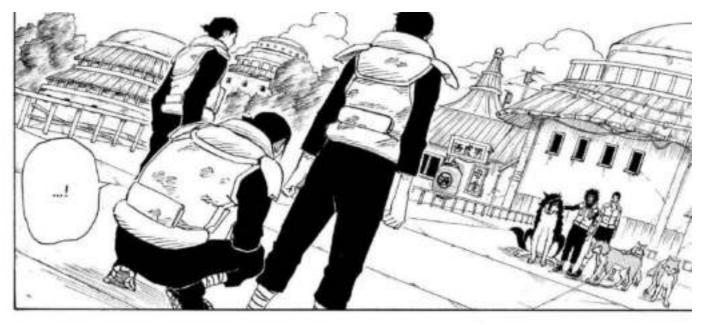


















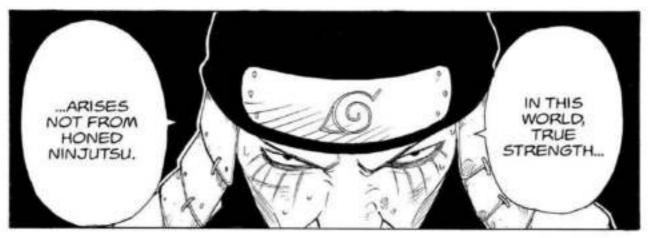


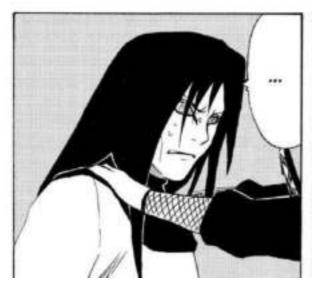










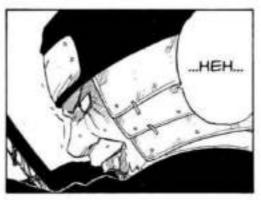






















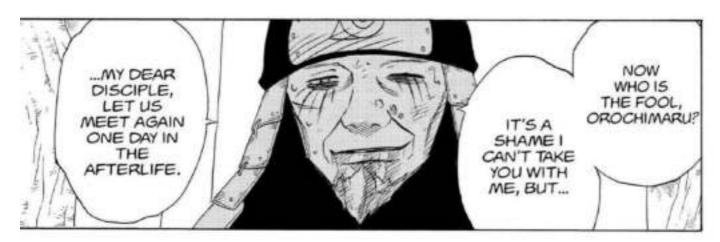
















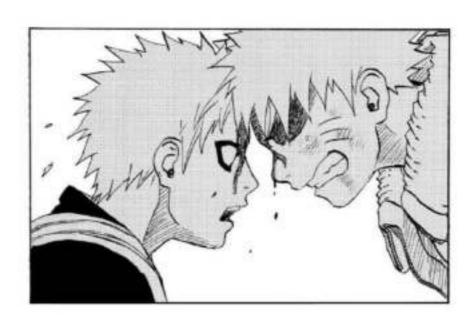








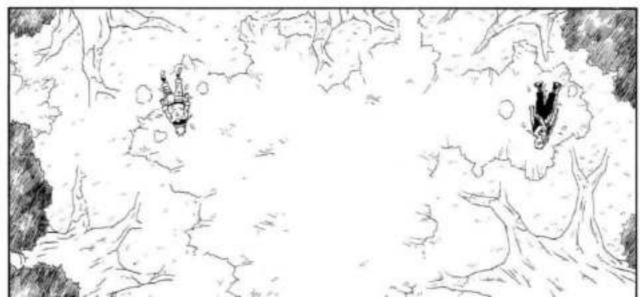












≪READ **≪**















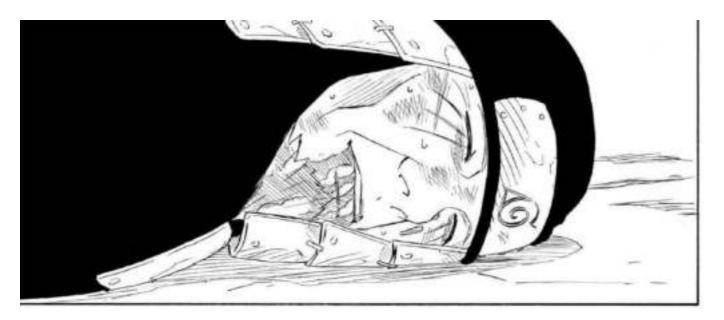










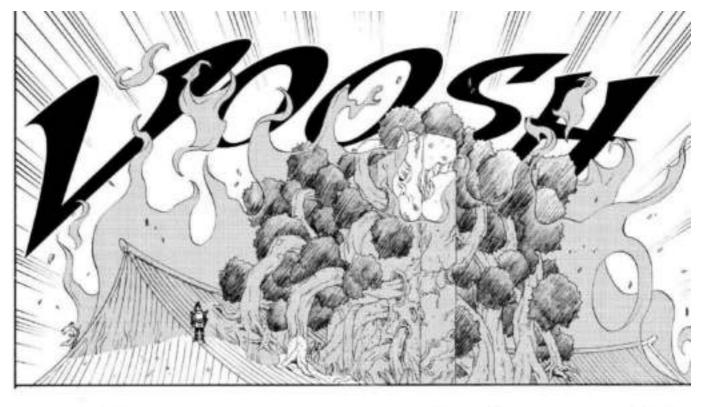










































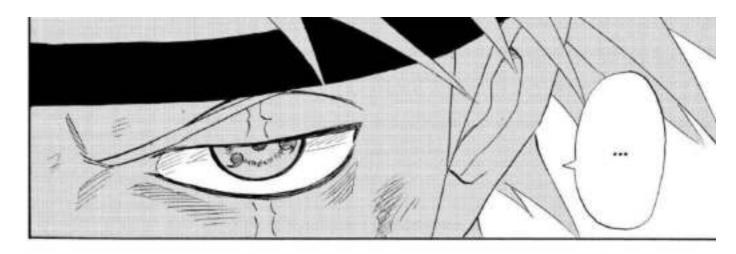


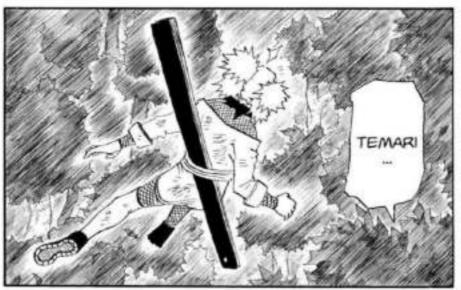
ALTHOUGH...
IT DOES
SEEM LIKE
YOU HAVEN'T
MASTERED
THAT EYE AS
COMPLETELY
AS A MEMBER
OF THE UCHIHA
CLAN COULD
HAVE...

























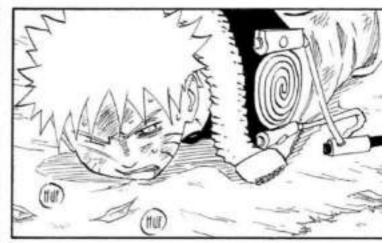
























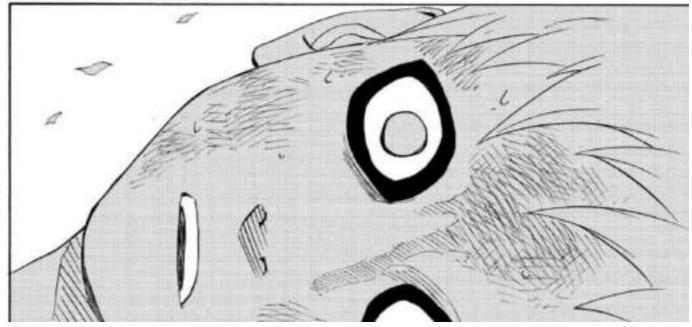




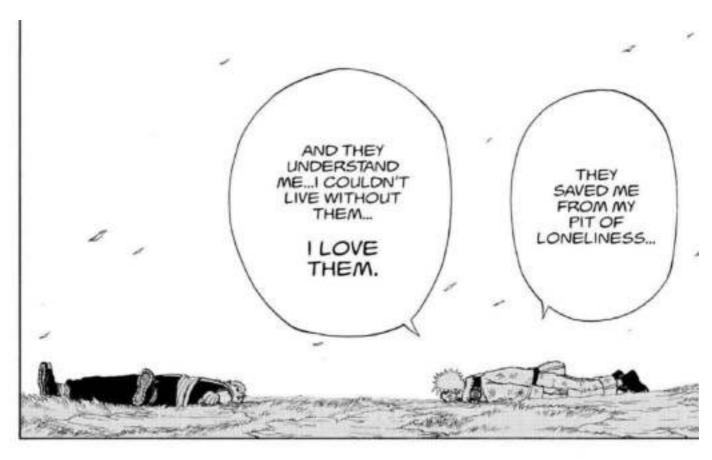
























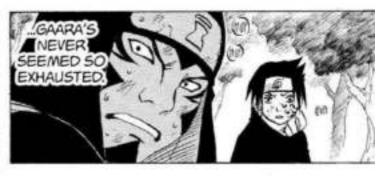






















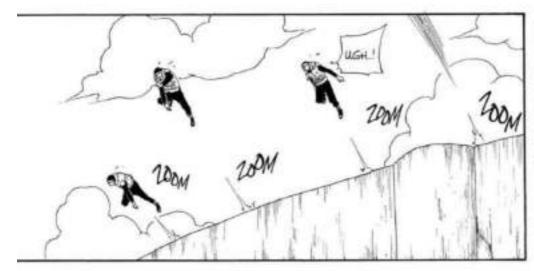


≪₩₩













THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 24 CHAPTER I

I SOMEHOW MANAGED TO FINISH DRAWING THE 31 PAGES OF THE STAND-ALONE "KARAKURI", AND THE DAY I HAD TO MAIL IT IN TO JUMP FINALLY ARRIVED. IF I REMEMBER CORRECTLY, IT WAS RIGHT AT THE END OF FEBRUARY, AND MY EXAMINER WAS ARAKI HIROHIKO' SENSEI.

I WENT TO THE POST OFFICE, NERVOUSLY HANDED OVER MY MANUSCRIPT, AND PUT MY HANDS TOGETHER SAYING "PLEASE LET ME WIN!" I WAS PRAYING TO THE GODS ONLY WHEN CONVENIENT, AS USUAL. BUT ALWAYS WITH UTMOST SINCERITY, OF COURSE! I WOULD CLOSE MY EYES AND WISH FERVENTLY FROM THE BOTTOM OF MY HEART. I PROBABLY REPEATED MY WORDS, OFFERING THEM TO THE HEAVENS, 20 TIMES. I WAS PRAYING SO EARNESTLY THAT I DIDN'T NOTICE AT FIRST, BUT WHEN I CAME TO, THE POSTAL WORKER WAS FROZEN IN PLACE, ENVELOPE IN HAND, WITH AN INCREDIBLY COLD LOOK IN HIS EYES.

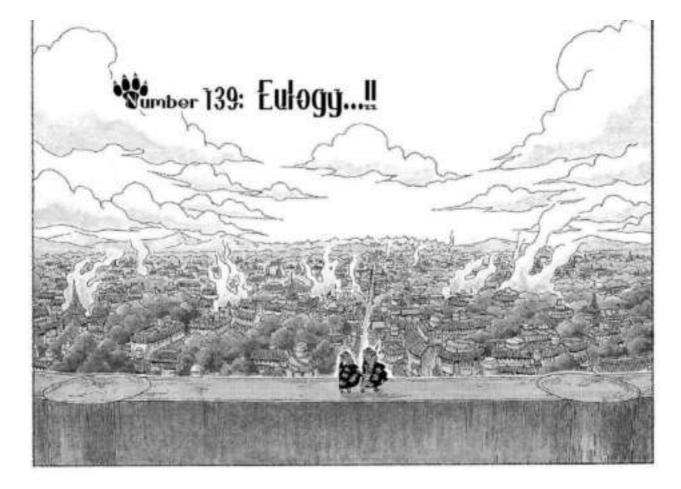
NOT THAT I BLAME HIM, FOR IF SOMEONE HANDS YOU AN ENVELOPE AND IMMEDIATELY FALLS INTO FERVENT WORSHIP, ANYONE WOULD THINK "THIS FELLOW'S WEIRD...". FURTHER-MORE, I HAD STARTED MUTTERING UNDER MY BREATH, LOOKING ALL SERIOUS. SO FORGET WEIRD, HE PROBABLY THOUGHT I WAS SCARY! BUT I DIDN'T CARE!! I WANTED TO WIN THE AWARD SO BAD, I COULDN'T HELP IT!!

AFTERWARDS, I HAD TO GO HOME AND WAIT THE LONG TWO MONTHS UNTIL THE WINNERS WERE ANNOUNCED. ...EVEN DURING FUN CONVERSATIONS WITH FRIENDS, OR IN THE MIDDLE OF CLASS, I COULDN'T STOP THINKING ABOUT IT. IT WOULD KEEP ME UP AT NIGHT IF I THOUGHT ABOUT IT RIGHT BEFORE BEDTIME. I WOULD SECRETLY PEEK BACK AT THE COPY OF MY MANUSCRIPT AND BE LIKE, "SHOOT! THIS WILL NEVER WIN!" OR, "HMM~! BUT MAYBE, JUST MAYBE, IT WILL PASS..." ...I BECAME MENTALLY FATIGUED. AND SIX DAYS BEFORE THE RESULTS WERE SUPPOSED TO BE ANNOUNCED, ONE OF MY FRIENDS TOLD ME SOMETHING OUTRAGEOUS!

THAT FRIEND WAS A HIGH SCHOOL FRIEND OF USUTA KYOSUKE' SENSEI. AND THIS IS WHAT HE TOLD ME.

(TO BE CONTINUED)

(NOTE: ARAKI HIROHIKO IS THE ARTIST OF JOJO'S BIZARRE ADVENTURE. USUTA KYOSUKE IS THE ARTIST OF SEXY COMMANDO GAIDEN.)













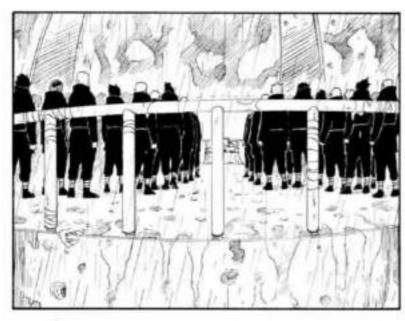


Eulogy....

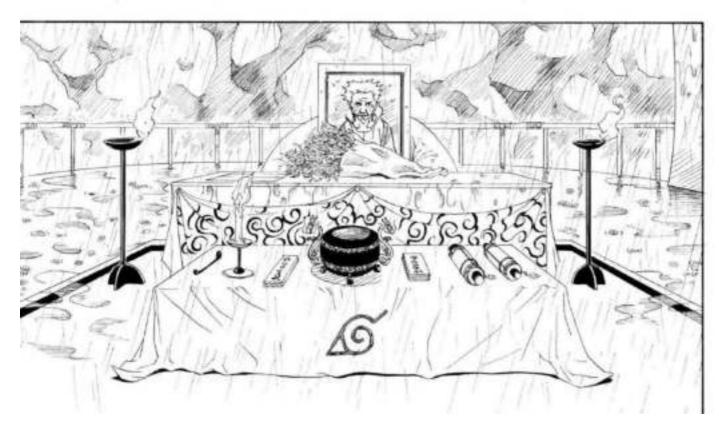
























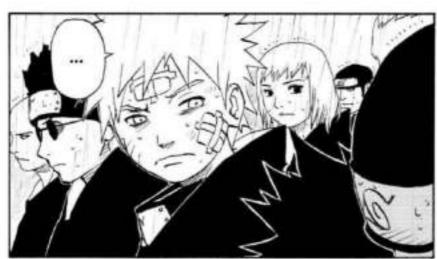






























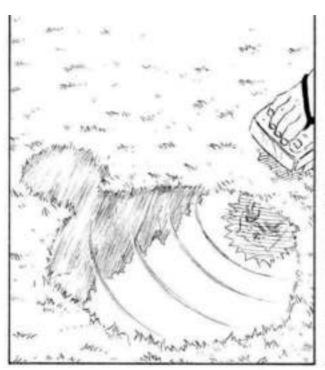




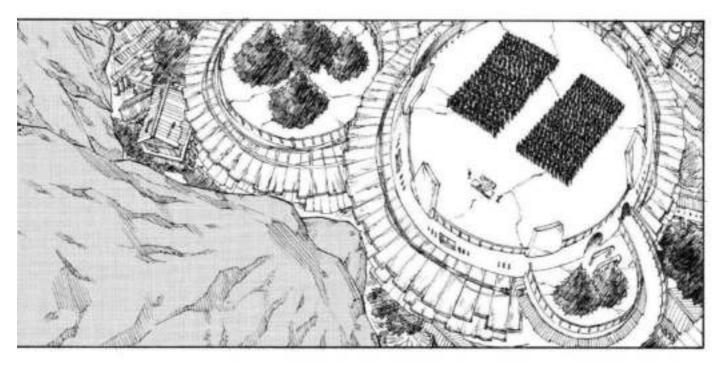




























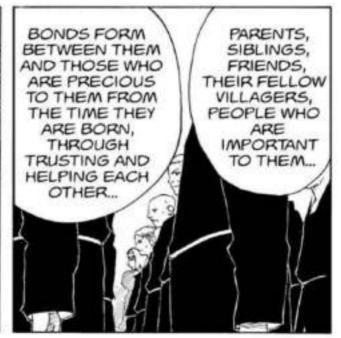


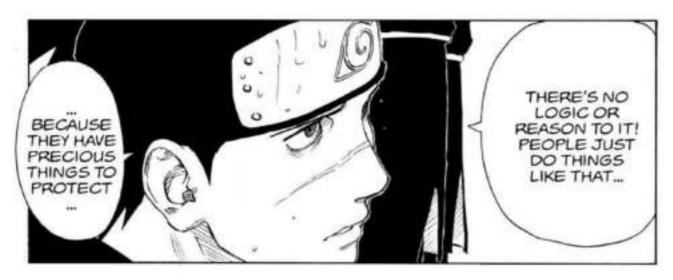










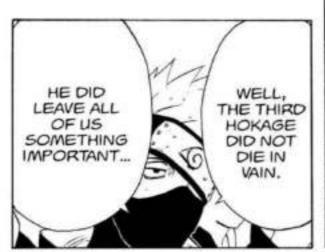






























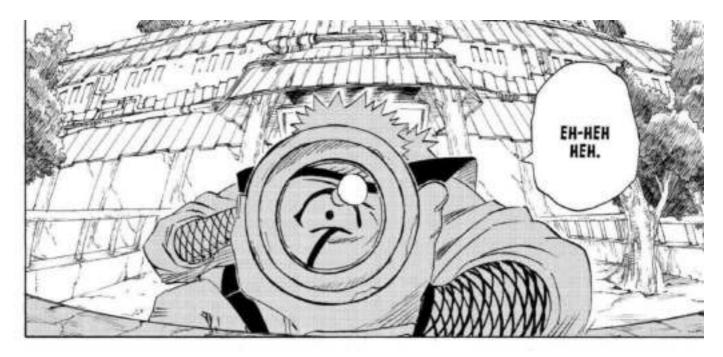
















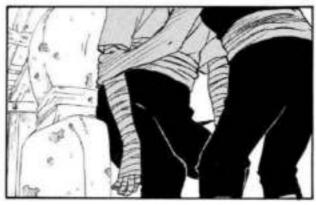






























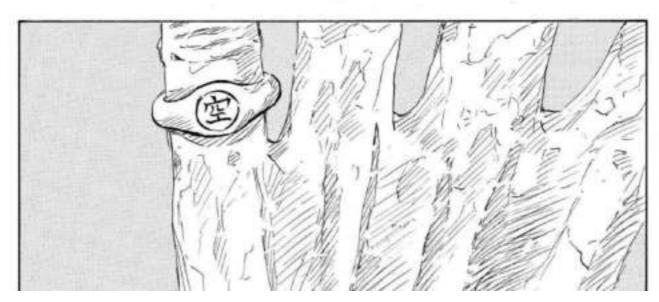


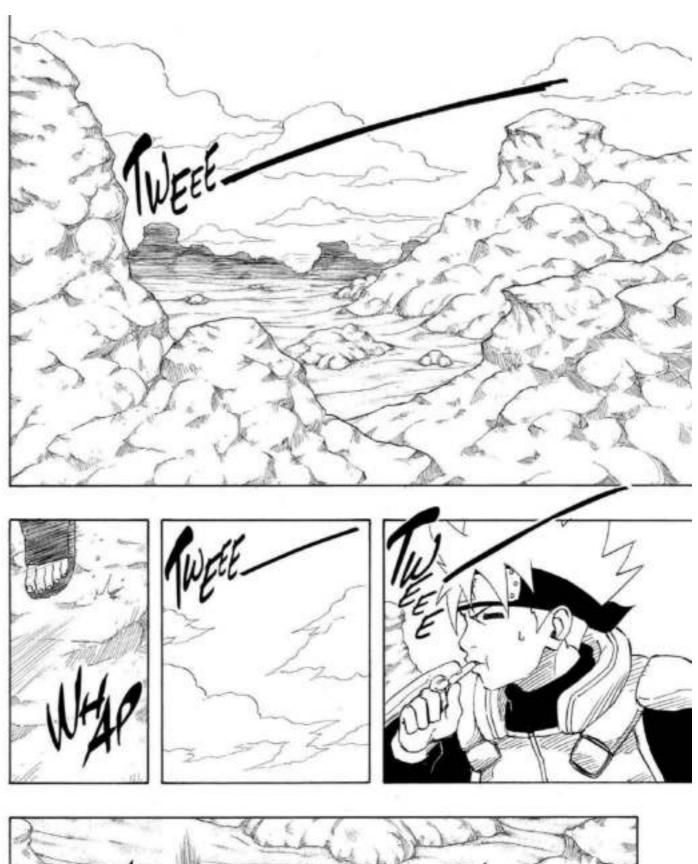












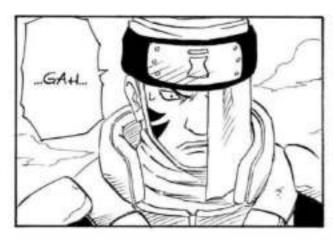


≪READ WAY

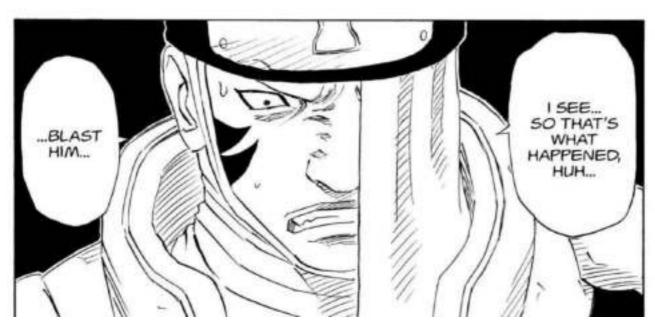






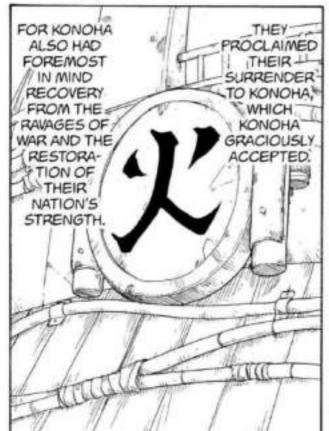


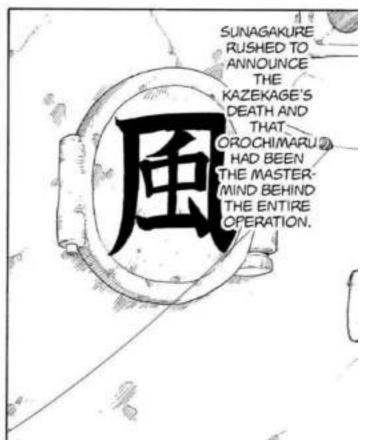












≪READ WAY

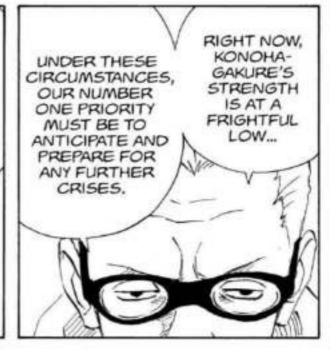


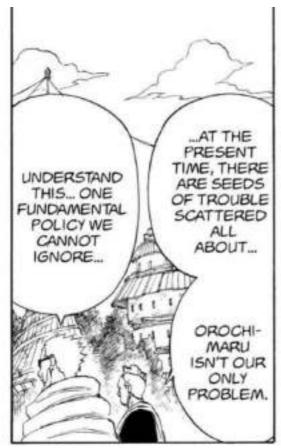


























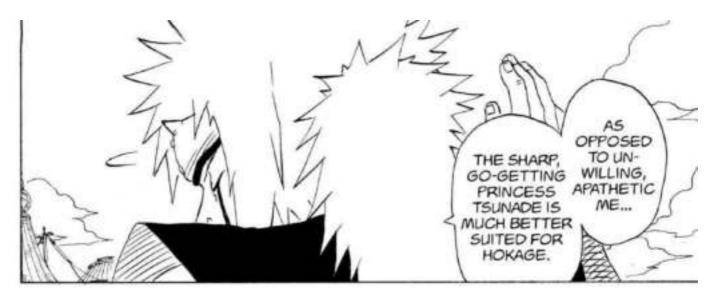


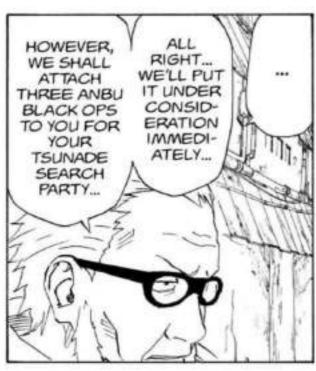


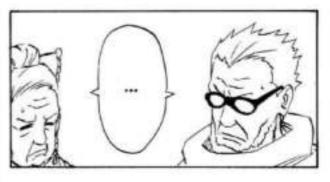






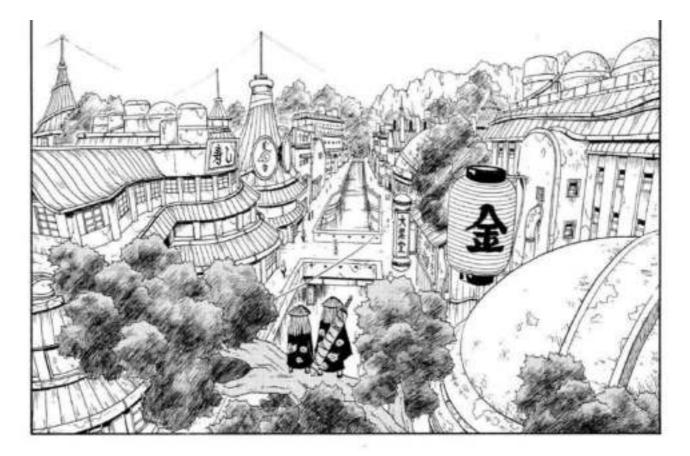


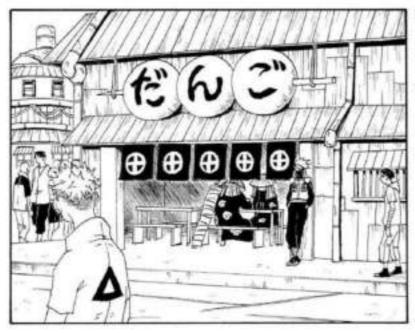






























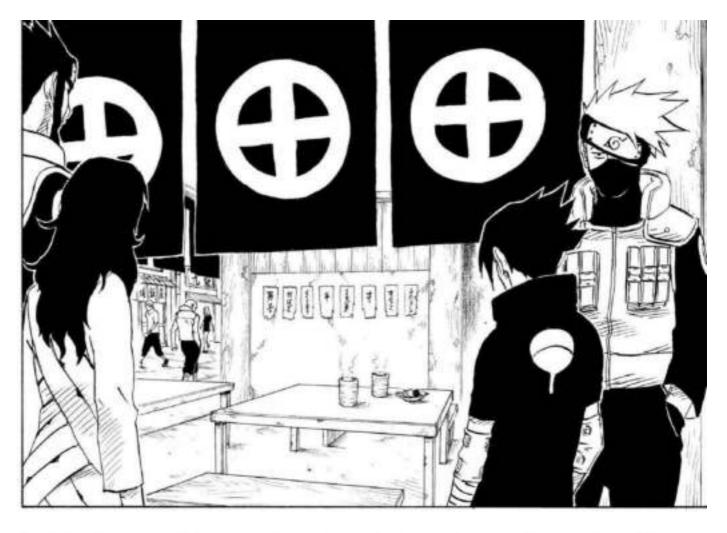






















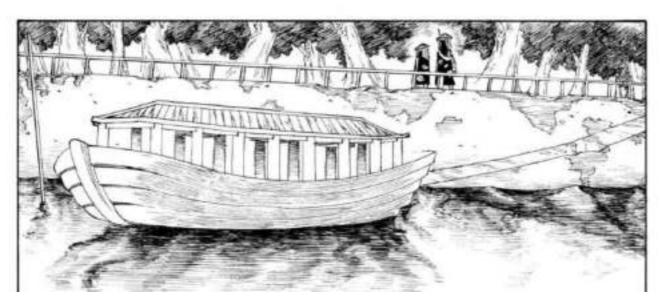








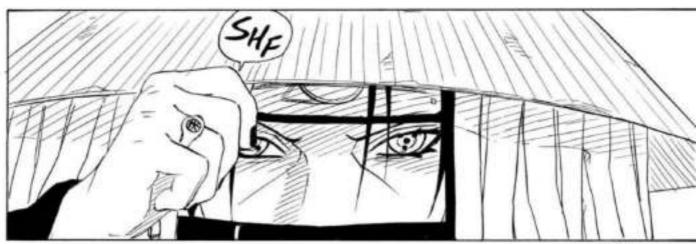
VWO! PFERFY PFAGE!





















THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 24 CHAPTER 2

MY FRIEND TOLD ME, "USUTA SENSEI WAS CONTACTED BY THE EDITORIAL DEPARTMENT ABOUT ONE WEEK AGO"!

"WHAT!" MEANS WHAT? AND WHAT DOES IT MEAN THAT I HAVEN'T BEEN CONTACTED YET, THEN!? DON'T TELL ME I DIDN'T MAKE IT?!! I FELT DEFLATED, TOOK OFF FROM SCHOOL, GOT SULKY, AND PLAYED VIDEO GAMES. HOWEVER, WHILE I WAS PLAYING VIDEO GAMES, IN THE BOTTOM OF MY HEART... BUT IF WHOEVER WON IS CONTACTED TOO EARLY AND OUT OF BLIND ECSTASY POSTS HIS VICTORY ON THE INTERNET, EVERYONE WILL KNOW THE RESULT BEFORE IT'S ANNOUNCED IN JUMP! IF THAT WERE TO HAPPEN, THAT WOULD BE BAD! IT'S JUST NOT KOSHER! THAT'S PROBABLY WHY THEY DON'T CONTACT YOU UNTIL THAT DAY OR AT THE EARLIEST THE DAY BEFORE JUMP HITS THE BOOKSTORES! SURELY! I KEPT SILENTLY MAKING SUCH EXCUSES TO MYSELF AND PRAYED THAT I WOULD HEAR FROM THEM.

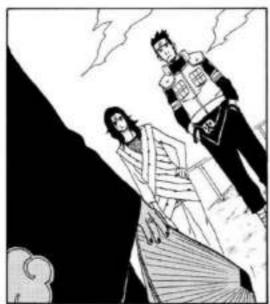
AND THEN, IT WAS FINALLY THE DAY BEFORE THE ANNOUNCE-MENT! I ENDED UP STAYING HOME THE WHOLE DAY, THINKING THAT I MIGHT GET A CALL, BUT THE DAY ENDED WITHOUT ANY WORD. THAT NIGHT, I HAD TROUBLE FALLING ASLEEP, STAYING UP UNTIL MIDNIGHT ALL ANXIOUS. AND THEN, JUST AS I STARTED FEELING MYSELF NOD OFF... THE PHONE RANG...

I PICKED THE RECEIVER UP AND PUT IT TO MY EAR. MY HEART FELT LIKE IT WAS GOING TO BURST! "HELLO... THIS IS KISHIMOTO." THEN... "HELLO, THIS IS WEEKLY SHONEN JUMP CALLING..." "...YES?!" I IMMEDIATELY BLURTED... "WE WOULD LIKE TO INFORM YOU THAT YOUR "KARAKURI" HAS BEEN SELECTED AS THIS ROUND'S WINNER! CONGRATULATIONS!" WHEN I HEARD THAT, I SERIOUSLY THOUGHT MY HEART HAD BURST, IT POUNDED! SO HARD, AND THEN I WOKE UP...

...IT HAD ALL BEEN A DREAM. I'M DEAD SERIOUS!! I WAS SO BLUE ONCE I WAS COMPLETELY AWAKE!

AND THEN, FINALLY, ON THE ACTUAL MORNING OF THE ANNOUNCEMENT DAY, "I WISH THAT DREAM WAS A PORTENT"... I THOUGHT TO MYSELF, AS I HEADED TO THE CONVENIENCE STORE. I HAD ALREADY RESIGNED MYSELF TO THE WORST. I MAY NOT HAVE MADE IT... I WANTED TO JUST KNOW THE RESULT AND GET IT OVER WITH AND YET I DIDN'T... WITH THAT CONFLICTED FEELING, I ENTERED THE CONVENIENCE STORE, WHERE A MOUNTAINOUS PILE OF WEEKLY SHONEN JUMP LAY STACKED RIGHT NEXT TO THE REGISTER. I DON'T THINK MY HEART EVER POUNDED THAT HARD. I FELT LIKE IT WAS GOING TO JUMP OUT OF MY THROAT.













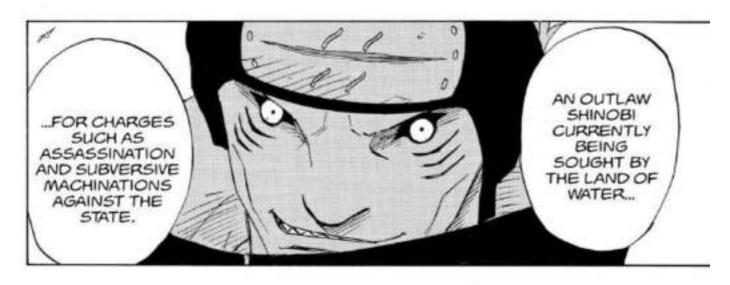


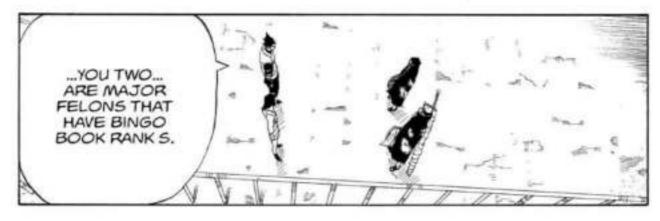












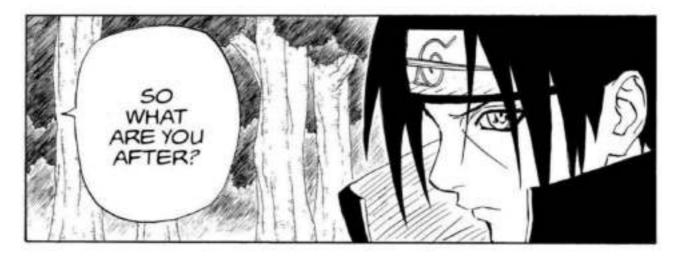












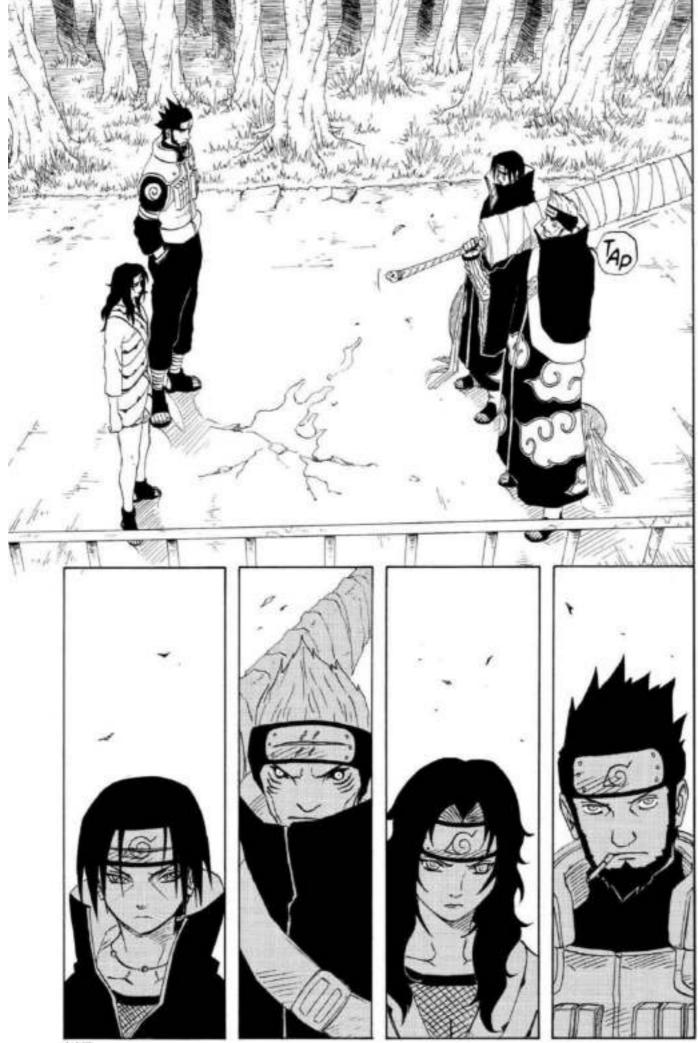












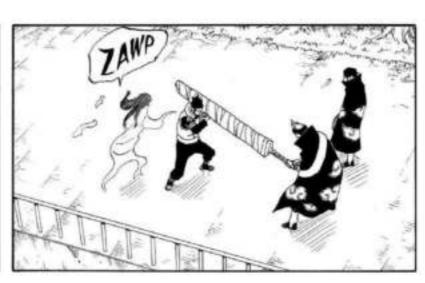












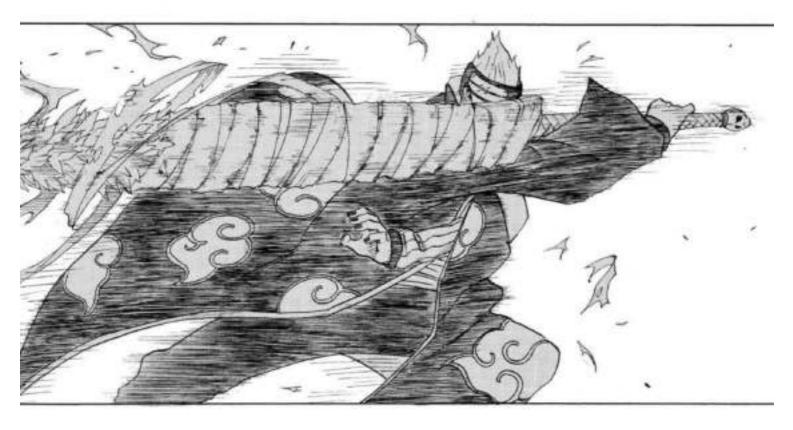








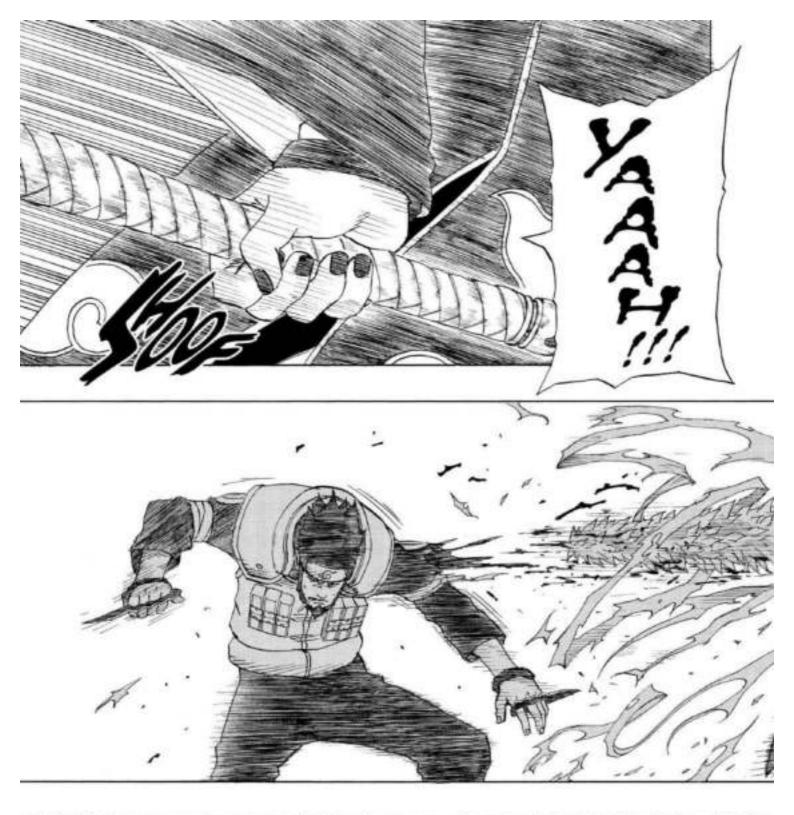






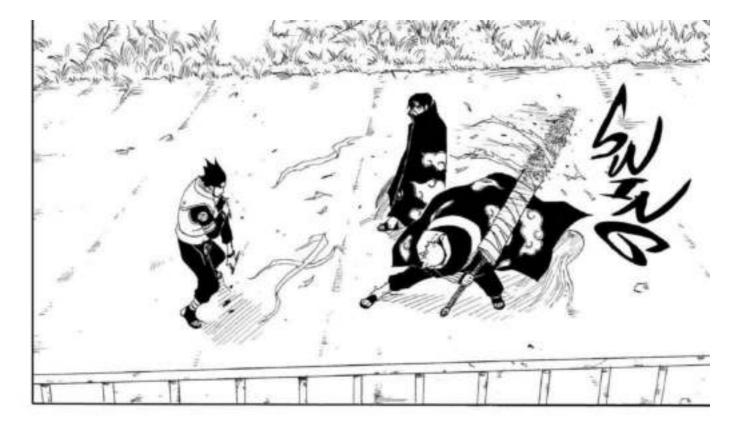




















≪₩₩

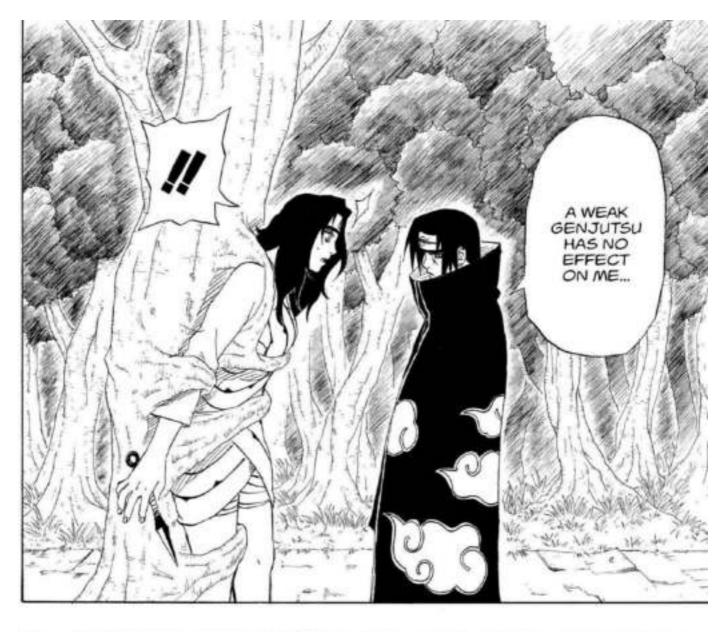


























≪READ WAY

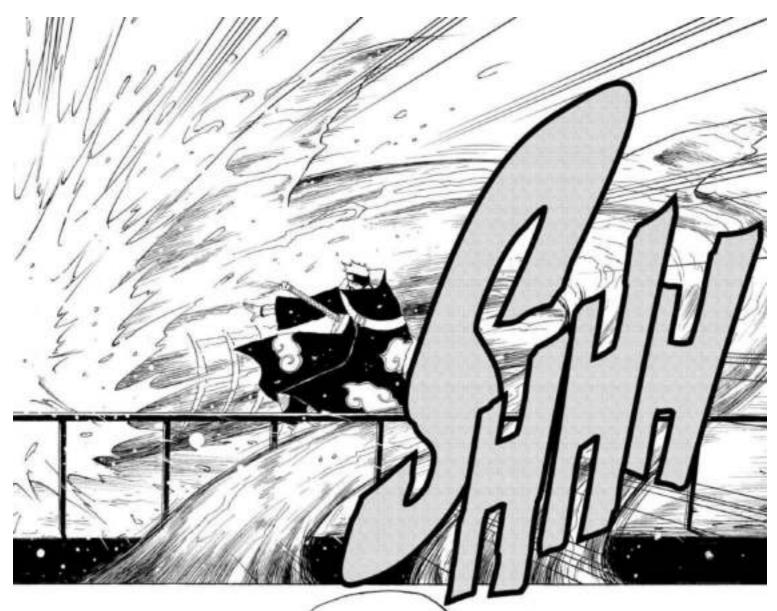


















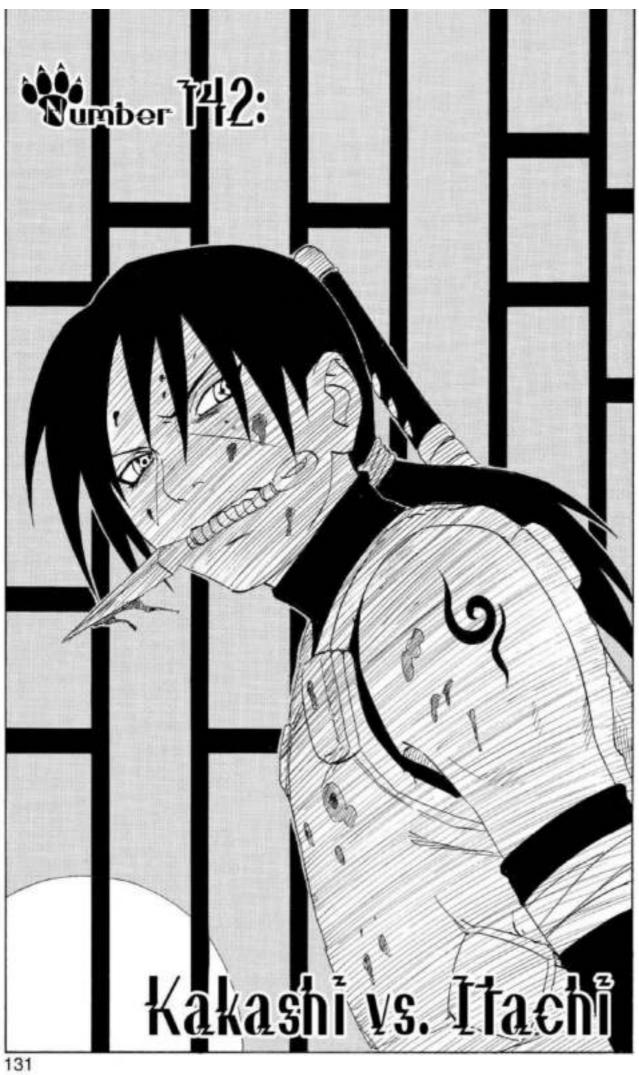






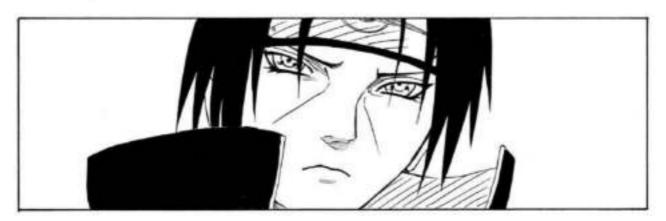








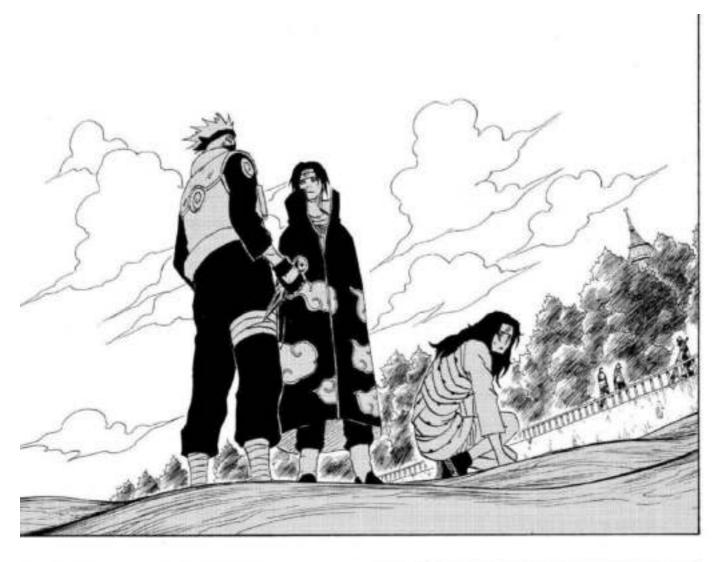






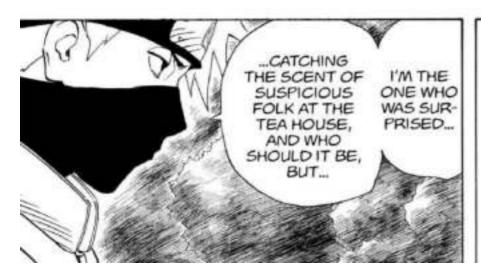






















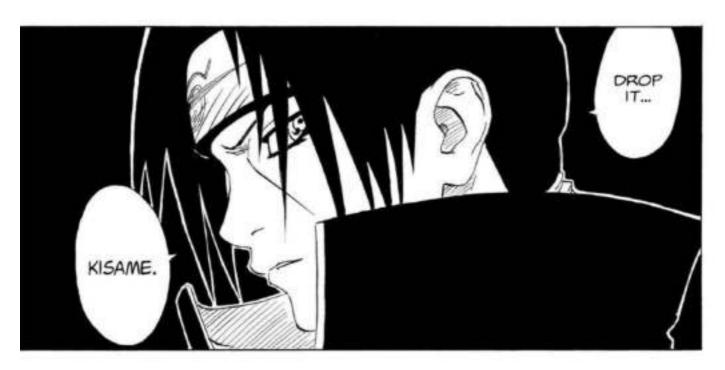






















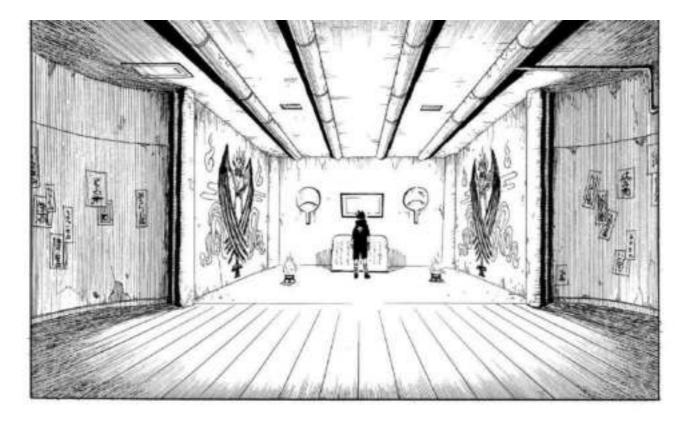






























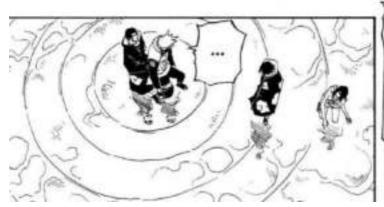




































































≪READ



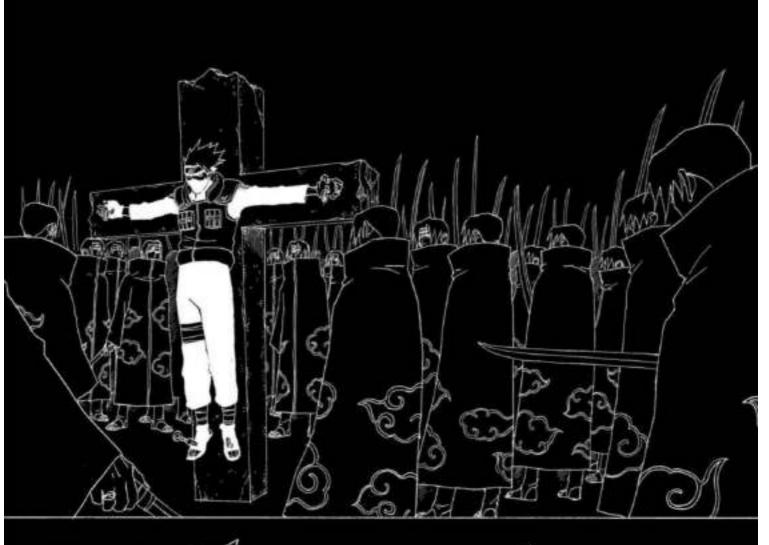




















































THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 24 CHAPTER 3

SO I IMMEDIATELY WENT TO BUY THE ISSUE OF JUMP, BUT MY HANDS WERE TREMBLING SO MUCH I COULDN'T HOLD ON TO IT VERY WELL. MY HEART WASN'T JUST POUNDING, IT WAS BOUNDING, I SOMEHOW MANAGED TO PAY FOR THE JUMP, AND I LOOKED FOR THE ANNOUNCEMENTS PAGE RIGHT AWAY, I SWEAR I ALMOST COLLAPSED!

WHICH IS IT?! DID I WIN?! DID I NOT WIN?! WHICH IS IT, DARN IT?! WITH SUCH IRRATIONAL TENSION, I EAGERLY FLIPPED THOUGH THE PAGES! (I BET I DIDN'T GET IT, DARN IT!!) AND SO, I FINALLY REACHED THE PAGE BEFORE THE ANNOUNCEMENT PAGE FOR THE FEBRUARY HOP ☆ STEP AWARD, AND I SLOWLY TURNED THE PAGE.

THIS ART LOOKS KIND OF FAMILIAR...

THAT WAS MY FIRST IMPRESSION. ... THEN, IT STARTED SINKING IN...

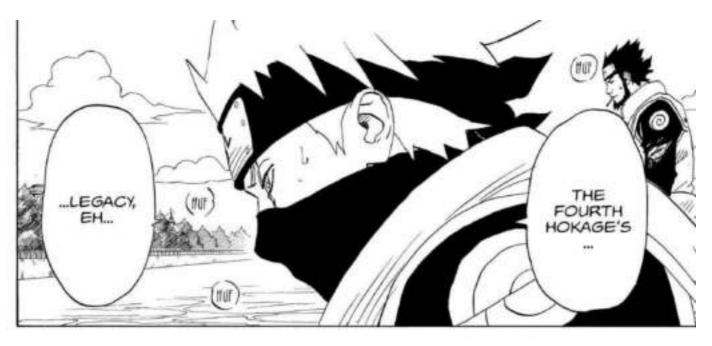
...THESE DRAWINGS... THEY'RE MY DRAW-INGS... THEY'RE MY DRAWINGS! ...WHICH MEANS...

AND THEN, OBLIVIOUS TO ALL THE FOLK WHO WERE IN THAT CONVENIENCE STORE, I SUDDENLY CRIED OUT:

"WHOA, WHOA"

I SO COULDN'T SPEAK CLEARLY I MUST HAVE SEEMED LIKE A
DERANGED LUNATIC WHO WAS CHANTING SOME WEIRD SPELL
...PROBABLY, AND THEN, I STARTED QUIVERING. I WAS SO ECSTATIC
I THOUGHT I WAS GOING TO EXPLODE, AND I EXITED THE STORE.
...SUDDENLY, FOR NO EXPLAINABLE REASON, I VIOLENTLY THREW
THE JUMP ACROSS THE ROAD. THE MAGAZINE FLEW THROUGH
THE AIR, PAGES FLAPPING! I DON'T KNOW IF IT WAS A REMNANT
SUBCONSCIOUS REFLEX FROM MY FORMER BASEBALL DAYS, BUT
I DO REMEMBER RECEIVING QUITE A FEW COLD STARES FROM
PASSERSBY. THEY WERE PROBABLY THINKING, (WHAT THE...! WHO
IS THIS WHACKED-OUT GUY...?! WHAT A WEIRDO...!), BUT, YOU KNOW
WHAT, I DON'T CARE AT ALL!! IT'S THE HAPPIEST MOMENT OF MY
21 YEARS OF LIFE, SO TOUGH!!



















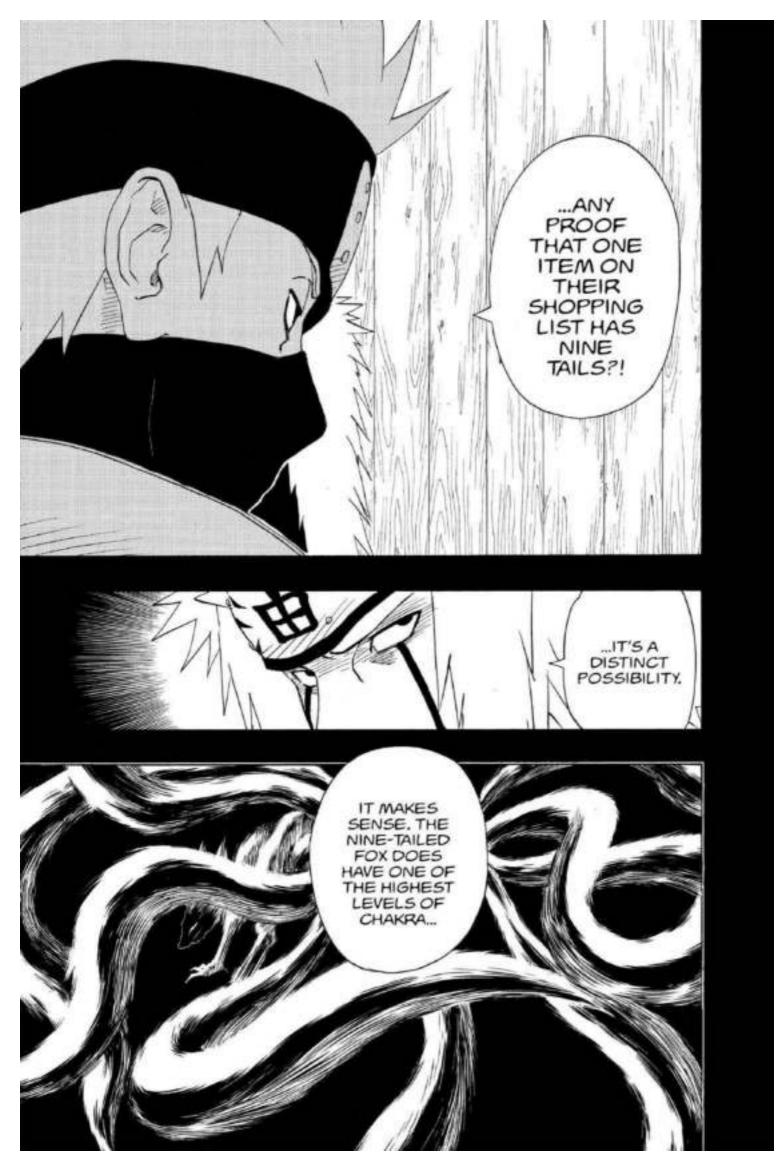




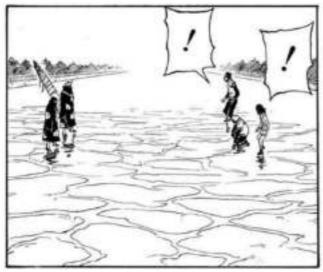
















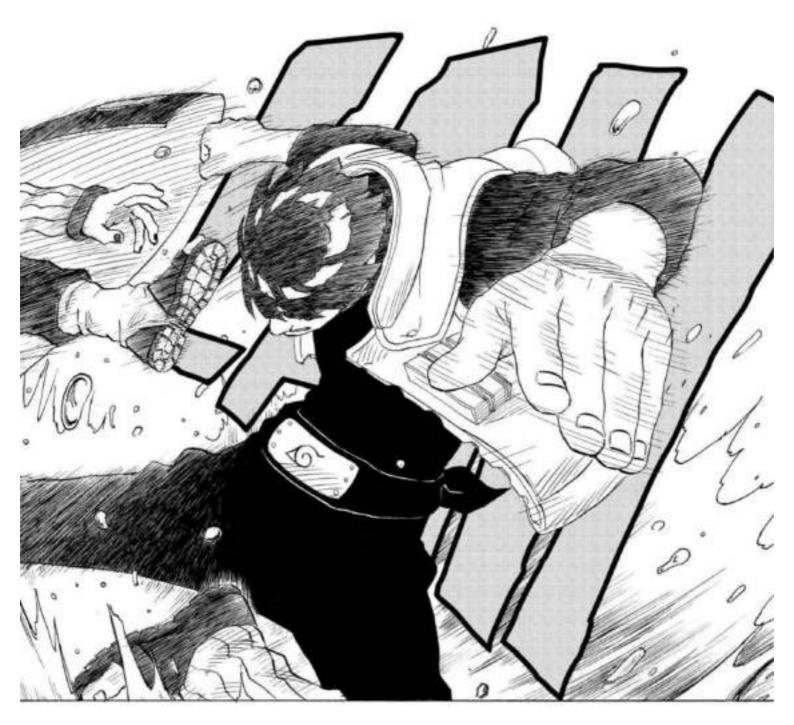






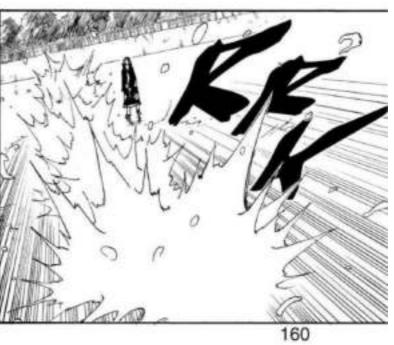




























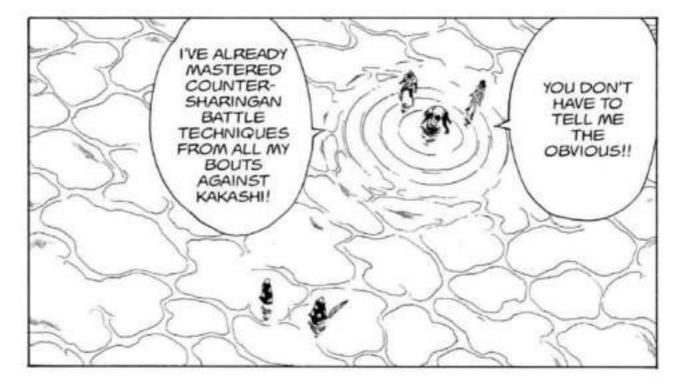




































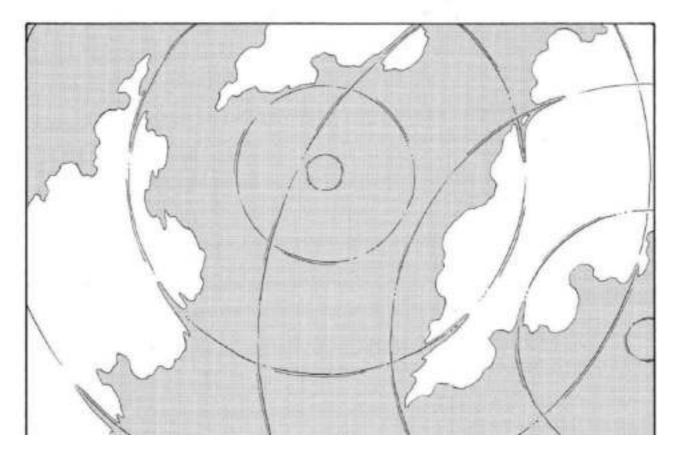




















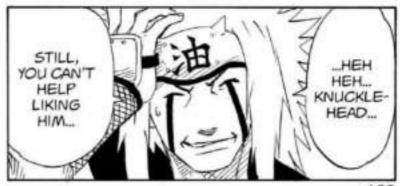














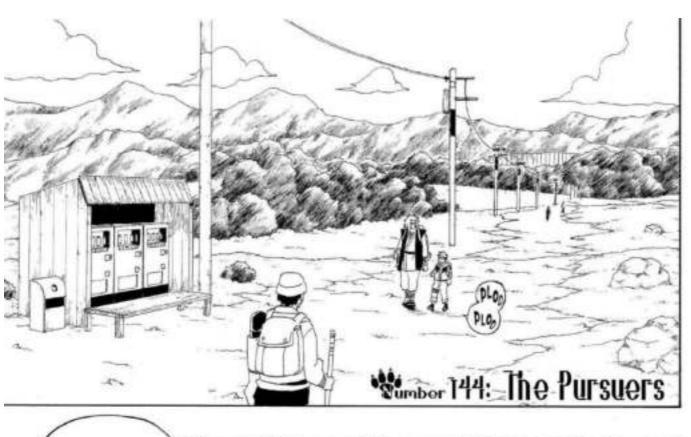










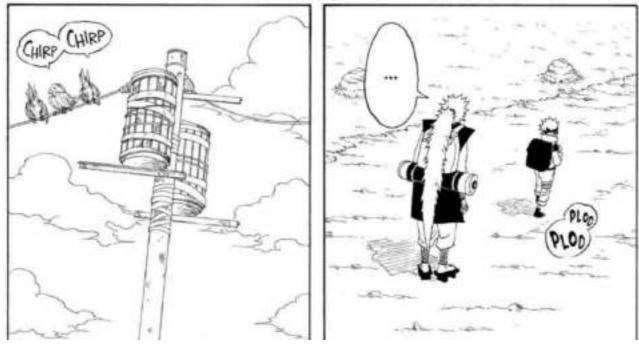










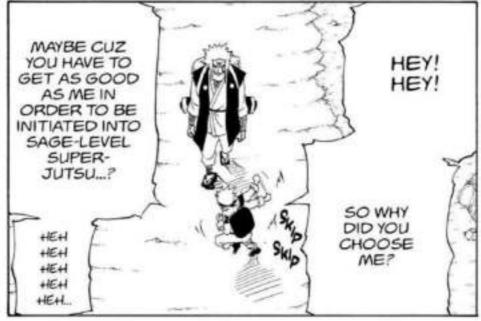














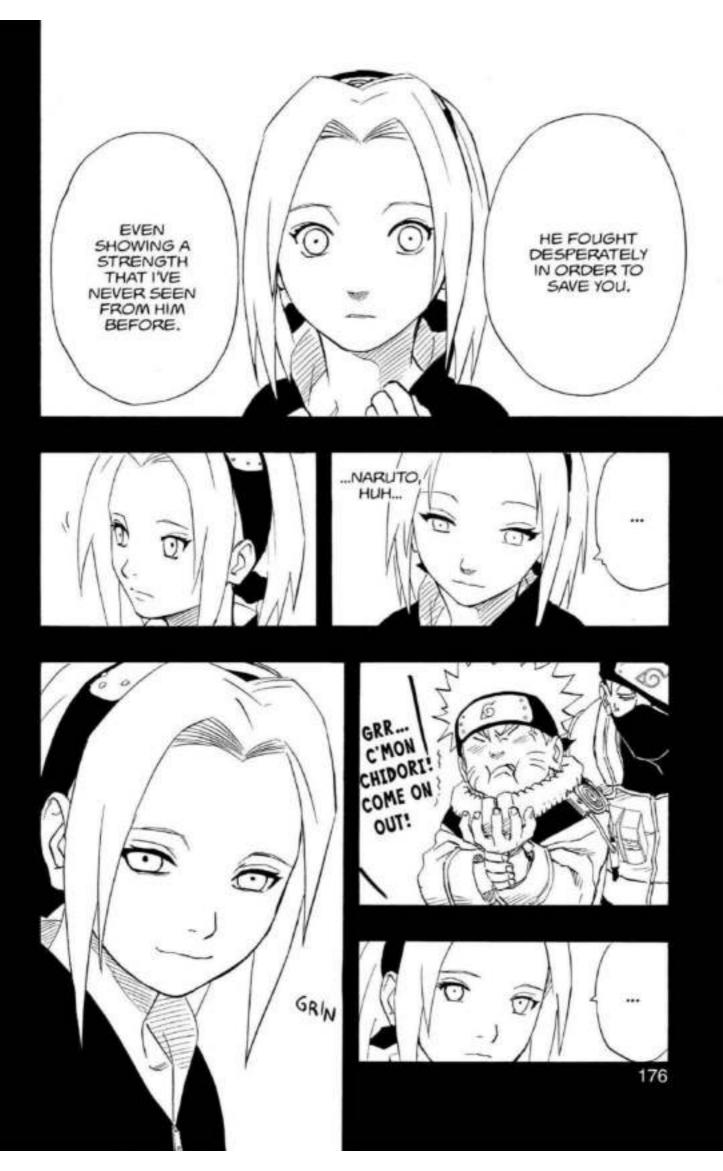






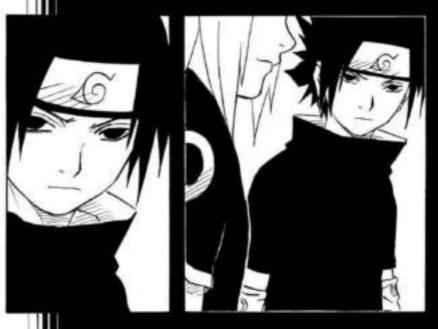


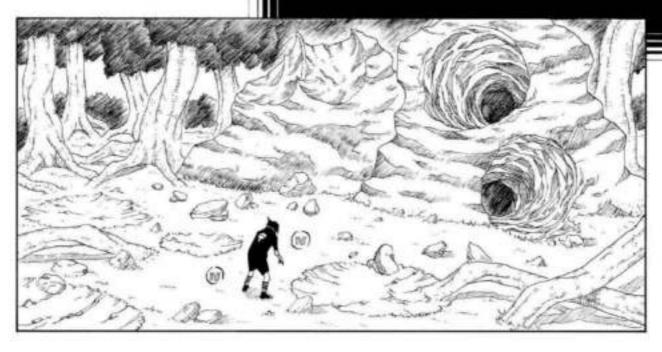








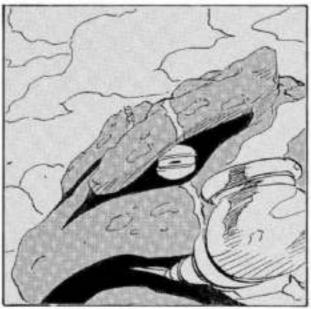


















































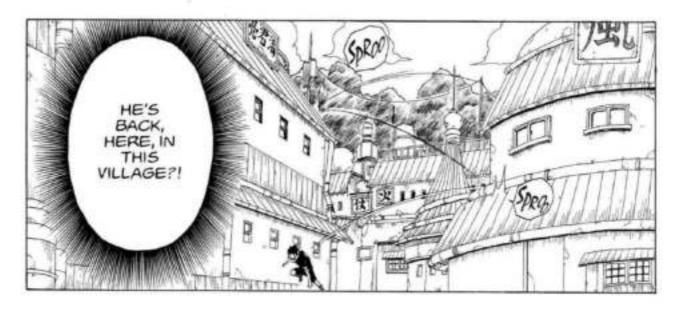
























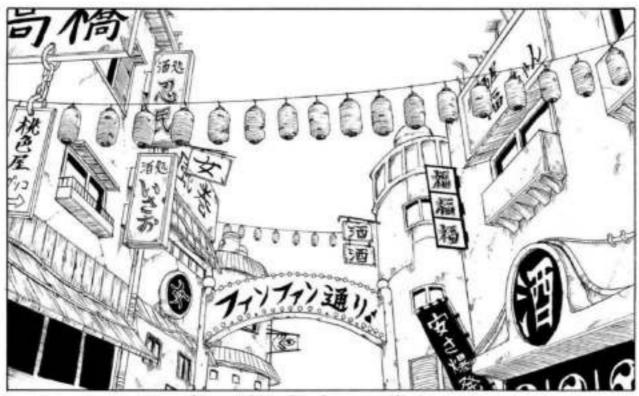












(Street Sign: Fun Fun Avenue)







WHOA!!























(Forehead: Haku Hatsu Chun, or White Green Center which is a Mah Jong tile formation.)

























189

TO BE CONTINUED IN NARUTO VOL. 17!



For more information, visit vizmanga.com